

LETTER NUMBER 273

1 1842-02-23
2 Monsieur Albert

Loués st. J. M. J.
Gand 23 fev. 1842.

Monsieur Albert

Je suis de plus en plus persuadé que nous avons agi à Melle d'une façon trop humaine. L'ordre qu'on est parvenu à y établir, ne repose pas sur des bases solides. N'ayant pas d'ailleurs l'amour de nos enfants, nous n'avons pas, en temps opportun, la connaissance de ce qui se passe parmi les élèves. De là provient qu'on ne peut prévenir le mal, qu'on ne le découvre que lorsqu'il est sans remède au moins pour quelques uns, que la maison se dépeuple successivement, qu'on augmente le nombre de ceux qui ont intérêt à nous décrier, qu'on diminue les chances de succès pour l'avenir etc. etc. Il faut pourtant ménager le Supr. Il se donne beaucoup de peines, il a fait ce que peu feraient aussi bien; mais cependant, il faut trouver le moyen d'affectionner à la maison, les élèves qui y sont. Vous en sentez la nécessité. Il faut chercher les moyens propres à obtenir ce résultat. Mettons le bon Dieu dans nos intérêts; sans négliger les moyens humains, n'y mettons pas tant de confiance etc. etc. Voici une lettre pour Mr Isidore. Remettez-la lui en particulier et agissez de concert avec grande prudence.

C. G. Van Crombrugghe

23 February 1842

To Mr Albert

Praised be Jesus, Mary and Joseph
Ghent 23 February 1842

Mr Albert¹

I am more and more convinced that we have acted at Melle in a way that is far too human. The order that we have succeeded in establishing there does not have a solid foundation. Furthermore, since we do not have the love of the children at heart, we haven't got a real understanding of what happened amongst the pupils at that time. As a result of this we cannot forestall the difficulties. They only come to light when there is no solution at least for some of them. The house is gradually going down in numbers and the number of those whose main interest is to run us down is going up. The chances for success in the future are being reduced etc. etc. However, the Superior² must be handled with tact. He lays a lot of the blame on himself, he has done what few others could do as well; yet we must find a way of winning over the pupils who are there. You will realise the importance of this. You must find the right way of getting this result. Let us involve God in our plans without forgetting human methods in which we will not place too much confidence etc. etc. Here is a letter for Mr Isidore³. Give it to him directly and work together with great care.

C. G. Van Crombrugghe.

¹ Mr Albert Vandervelde [29]

² Mr Désiré Maes [30]

³ Mr Isidore Verloft [31]